

► editorial

Liebe Leserin,
lieber Leser,

zwanzig Jahre GAMMAT®-Geräte – das konnten wir gemeinsam mit Ihnen auf der IDS in Köln feiern. Wir danken Ihnen für die zahlreichen Besuche am Gram Technik Messestand. Für drei Gewinner geht die Party allerdings weiter: sie sind Besitzer eines neuen GAMMAT® optimo2 geworden. Viel Spaß beim Galvanisieren und Lesen wünscht Ihnen
Ihr telegramm-Team

Galvanoforming in Perfektion

Neue Techniken kommen und gehen. Wer erinnert sich nicht an die unzähligen Produkte, die mit viel Tamtam, Trommelwirbel und großem Marketing-Aufwand in den letzten zehn Jahren präsentiert wurden. Und heute? Keine Rede ist mehr von dem Glas-Verblendkunststoff oder dem Verbundmaterial für Langzeitprovisorien. Erinnern Sie sich noch?

Die perfekte Ergänzung

Aber zum Glück gibt es in der Zahntechnik auch Konstanten. Die Galvanoforming-Technologie gehört zu diesen. Zwar hat sich gerade in Deutschland das Indikationsspektrum stark gewandelt und der Schwerpunkt liegt auf kombiniert festsitzend-herausnehmbarem Zahnersatz, doch ist gerade dieser ohne Galvano nicht



mehr denkbar. Seit Zirkon keine Randerscheinung mehr ist, sondern Primärteile von teleskopierenden Arbeiten oder Stegen vermehrt aus dem weißen Material gefräßt werden, sind Sekundärteile aus Galvanogold geradezu Pflicht. Eine perfekte Passgenauigkeit ist hier ebenso garantiert, wie die besten Voraussetzungen für eine hervorragende Ästhetik.

Der perfekte Partner

Eine Konstante sind auch die GAMMAT®-Geräte von Gram Technik. Mit einfachster Bedienbarkeit und hoher Zuverlässigkeit bei wirtschaftlichem Betrieb durch geringe Anschaffungskosten und günstigen laufenden Kosten haben sich die GAMMAT®-Geräte seit über zwanzig Jahren in den Laboren einen Namen gemacht. Den neuen Benchmark setzt das GAMMAT® optimo2. Im Vergleich zum bisherigen

Gerät konnte die Qualität der abgeschiedenen Galvanoteile nochmals gesteigert werden – schöner glänzend und glatter geht nicht mehr! Nichts zu verbessern gab es an der Display geführten Benutzerführung. Genaue Anweisungen werden über zum Teil animierte Grafiken über das Display Schritt für Schritt angezeigt.

Das perfekte Paar

Optisch überarbeitet wurde das AU-SET zur Vorbehandlung bei Vergoldungen und Friktionserneuerungen. Beschriftete Gläser ersetzen die Kunststoffbecher und bieten so nicht nur den Vorteil, dass man die Arbeit von außen direkt begutachten kann. Auch konnte durch die größere Öffnung das Handling des bestückten Galvanokopfes erleichtert werden. Positiver Nebeneffekt des neuen AU-SETs ist, dass es kompakter gebaut ist.

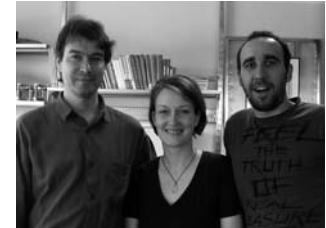


Mit einem GAMMAT® optimo2 nach Rumänien ...

Vor über zwei Jahren beschloss die Zahntechnikermeisterin Britta Meister-Petuker aus Bremen zusammen mit ihrem Ehemann in dessen Heimatstadt Baia Mare im Norden Rumäniens ein Dentallabor zu eröffnen. Sie bieten hier Zahnersatz in deutscher Qualität und Technik an. Damit heben sie sich vom dort üblichen Standart deutlich ab. Die IDS bot für sie eine gute Möglichkeit auch verschiedene Produkte und Anbieter

miteinander zu vergleichen. In der Galvanotechnik fiel die Wahl dabei auf das GAMMAT® optimo2 das auch besonders beim Thema Friktionserneuerung und Vergoldungen den Wünschen voll entsprach. Ein Schulungstermin wurde noch auf der IDS vereinbart und so flog der Gramm-Außendienstmitarbeiter Uwe Hellbeck nach Clui in Rumänien. Dort wurde er abgeholt und die Fahrt ging über 150 km Landstraße –

ein besonderes Abenteuer. Pferdefuhrwerke und deutsche Luxusautos, alte Häuser und dann wieder eine Neubausiedlung, wie in einem deutschen Vorort. Im Labor angekommen ging erst einmal gar nichts – einer der regelmäßigen Stromausfälle. Beruhigend, dass so etwas für ein GAMMAT® optimo2 kein Problem ist. Nach einigen Tassen Kaffee (zubereitet auf dem Gasherd) ging es dann doch los. Kronen und Teleskope



galvanisieren, Friktionserneuerungen und Vergoldungen in der Praxis, dazu eine Präsentation und das Beantworten vieler Fragen bis in den späten Abend bei original rumänischem Abendessen.

... and the Winner is

Vor 20 Jahren kamen die ersten GAMMAT®-Geräte auf den Markt. Anlässlich dieses Jubiläums verlost Gram Technik auf der IDS 2009 drei nagelneue GAMMAT® optimo2-Geräte.

Das Interesse am neuen Gerät war riesig groß. Dem entsprechend hoch war die Beteiligung am Gewinnspiel. Am letzten Ausstellungstag der IDS in Köln konnte so die Glücksfee am Gramm-

Messestand die drei Gewinner aus der vollen Lostrommel ziehen. An Herrn Marco Grimm aus Rosenheim ging das erste GAMMAT® optimo2. Gewinner des zweiten Geräts ist die Firma L+R Zahntechnik in Ennepetal. Das dritte GAMMAT® optimo2 gewann eine Firma aus dem

Ausland, die an dieser Stelle nicht näher genannt werden möchte. Die beiden Gewinner in Deutschland haben nicht nur ihre Geräte schon erhalten, sondern die Gramm-Mitarbeiter Rainer Schwarz und Uwe Hellbeck haben auch schon Schulungen in den Laboren durchgeführt.



Gewinner Marco Grimm mit seinem Team auf den Gramm-Messestand während der IDS (links) und das Team des Labors L+R in Ennepetal (rechts)

Neue Produkte

Probleme gleich aus dem Weg räumen, bevor sie entstehen können – das ist eines der Erfolgsgeheimnisse des Gramm Galvanoforming-Systems. Und deshalb legen die Entwickler bei Gramm auch größten Wert auf scheinbare Kleinigkeiten.

Vier solcher Artikel, die das Leben erleichtern, haben jetzt den Weg ins Produktprogramm von Gramm Technik gefunden und sind ab sofort lieferbar.

Schmutz oder eine Oxidschicht kann sich mit der Zeit auf den Kontaktflächen von Galvanoköpfen und optiCLIC-Kontaktierungsstäben bilden. Das Reinigen dieser Flächen erleichtert der Cleaning-Pen (Art.-Nr. 910.00.090). Eine Spezial-Reinigungsfaser lässt sich aus dem praktisch in Form eines Kugelschreibers geformten Cleaning-Pens ausfahren. Selbstverständlich ist für den Cleaning-Pen eine Ersatzmine lieferbar.

Vor dem Einkleben in die Galvanostümpfe sollten die Enden der optiCLIC-Kontaktierungsdrähte auf Sauberkeit überprüft werden. Ist eine Reinigung notwendig, so wird das durch die Silberdrahtbürste (Art.-Nr. 910.00.093) erleichtert. Diese kann in jedes gebräuchliche Handstück gesteckt werden und los geht's. optiClue heißt der Sekundenkleber, der exakt auf die Vorbereitung von Galvanoteilen abgestimmt ist. Mit

diesem schnelltrocknenden Kleber lassen sich optiCLIC-Kontaktierungsstäbe besonders sicher in die Stümpfe kleben. Unter der Artikelnummer 910.00.092 ist dieser ab sofort bestellbar. Vertrauen ist gut, Kontrolle ist besser – nach diesem Motto kann mit dem Durchgangsprüfer (Art.-Nr. 910.00.094) geprüft werden, ob die Verbindung des Silberleitlackes mit dem optiCLIC-Kontaktierungsstab korrekt ist. Ebenso lässt sich der Durchgangsprüfer bei der Erneuerung der Friktion bei getragenen Teleskoparbeiten einsetzen.



Ihr bewährtes Team

Das war ein Einstand nach Maß: Über die erfolgreichste IDS-Präsenz seit Jahren konnte sich Frau Karin Thurow-Fischer, seit März 2009 Leiterin des Geschäftsbereiches Dental von Gramm Technik, zusammen mit dem gesamten Team freuen. Das unter der Federführung des technischen Leiters Rainer Schwarz entwickelte Gerät GAMMAT® optimo2 trifft den Nerv der Zeit. Dementsprechend hoch



C. Renninger und B. Klatt-Niedt

war das Besucherinteresse, was dazu führte, dass für ZT Karin Ehlers und ZT Uwe Hellbeck die Ausstellung wie im Fluge verging – aber genau so soll es sein. Ein Dank gilt auch den Kolleginnen und Kollegen unseres Vertriebspartners Heimerle+Meule, die uns am Nachbarstand tatkräftig unterstützten. Für die reibungslose Auftragsabwicklung während und nach der Messe sorgten im Werk in Ditzingen-Heimerdingen Carmen Renninger und Birgit Klatt-Niedt.

Für die vielen Besucher und interessanten Fachgespräche bedanken wir uns recht herzlich und freuen uns auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit.



Karin Ehlers, Uwe Hellbeck, Rainer Schwarz und Karin Thurow-Fischer

Man lernt nie aus...

Galvanoforming mit den GAMMAT®-Geräten ist extrem einfach: einfache Bedienbarkeit und wenig Zeitaufwand zeichnen die Technik aus. Trotzdem gibt es Tricks und Kniffe, die das Arbeiten erleichtern und die den Besuch einer fundierten Schulung rechtfertigen. Zumal wenn es sich um eine wirkliche Schulung und nicht um eine Werbeveranstaltung handelt.

Schulungen im Dentallabor Szymanski in Lauenburg haben hier einen guten Ruf. Kurse zum Thema kombiniert feststehend-herausnehmbarer Zahnersatz sind ab sofort wieder buchbar. Die Schulungen beginnen jeweils freitags um 14 Uhr und enden gegen 18.30 Uhr. Samstags geht es um 10 Uhr weiter und enden gegen 15 Uhr. Bei Bedarf sind diese Zeiten aber flexibel. Die Kosten pro Kurs betragen 595,00 Euro (zzgl. MwSt.) pro Person. Der Veranstalter verfügt über verschiedene Übernachtungsmöglichkeiten, welche separat gebucht werden können.

Im Vorfeld des Kurses sendet der Veranstalter den Teilnehmern die Arbeitsmodelle zu. Diese fertigen dann die Primärteile selbstständig an und bringen diese zur Veranstaltung mit.

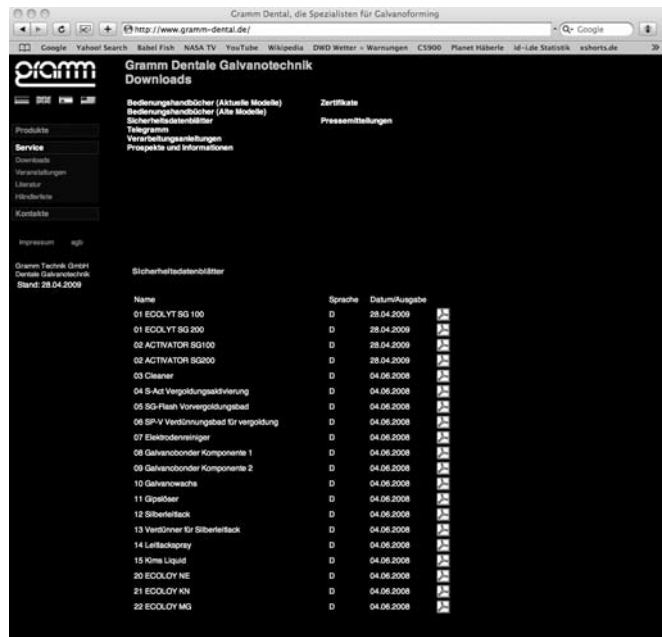
In München hat sich das Dentallabor Hummel einen Namen gemacht. Hier wird nicht nur akkurater Zahnersatz hergestellt, sondern es werden auch Kurse der etwas anderen Art angeboten: Weit ab vom langweiligen Unterricht wird hier in kleinen Gruppen ein persönlicher herzlicher Kontakt gepflegt. Und dieser hört abends nach dem „Pflichtprogramm“ nicht auf; vielmehr kann bei einem Weißbier gemütlich weiter über Zahntechnik und mehr diskutiert werden. ZTM Hans Hummel bietet auch in diesem Jahr Kurse zum Thema kombiniert feststehend-abnehmbarer Zahnersatz mit Galvano an. Bei Interesse an den Kursen bitten wir Sie, sich direkt beim jeweiligen Labor anzumelden.

Dentallabor Hummel, München (Tel. 089 65308240)

10./11. Juli 2009
31. Juli/1. August 2009
18./19. September 2009
16./17. Oktober 2009

Dentallabor Szymanski, Lauenburg (Tel. 04153 53031)

4./5. September 2009
30./31. Oktober 2009
20./21. November 2009



Vernetzen Sie sich

Hin und wieder lohnt sich ein Blick ins Internet. Auf www.galvanoforming.de können Sie nicht nur alle Bedienhandbücher von aktuellen, sondern auch von älteren GAMMAT®-Geräten kostenlos als PDF-Dokument herunterladen. Außerdem finden Sie Verarbeitungsanleitungen von verschiedenen Gramm-Produkten. Auch ist im Internet immer der aktuelle Stand an Sicherheitsdatenblättern und CE-Zertifikaten hinterlegt und abrufbar.

Wenn Sie unter der Rubrik „Service“ den Button „Downloads“ klicken gelangen Sie auf die Übersichtsseite. Von dort geht es dann in die jeweilige Unterrubrik. Achten Sie auf das jeweilige Aktualisierungsdatum hinter den Bezeichnungen. So können Sie einfach kontrollieren, ob Sie die aktuellen Dokumente besitzen.

Impressum

Herausgeber/Verantwortlich
Gramm Technik GmbH
Einsteinstraße 4
D - 71254 Ditzingen-Heimerdingen
Telefon 07152/5009-60

Redaktion und Gestaltung
werbeatelierbrandnerleutkirch
www.galvanoforming.de